Klaus Huber

From Time – to Time: The Complete Œuvre

in Conversation with Claus-Steffen Mahnkopf

Translated by Wieland Hoban

First edition 2010 (c) 2010 by Klaus Huber and Claus-Steffen Mahnkopf All rights reserved by the publisher Wolke Verlag, Hofheim

No part of this book may be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Acknowledgements:

The editors gratefully acknowledge permission from the following publishers to reprint copyrighted work:

Paul Sacher Stiftung, Basel; Bärenreiter-Verlag, Kassel; Schott Music International, Mainz; Ricordi, München

Cover design: Friedwalt Donner, Alonissos Typesetting: michon medien.design, Hofheim Printing: Fuldaer Verlagsanstalt, Fulda

ISBN 978-3-936000-18-4

Contents

Preliminary Note	7
In Place of an Introduction:	
Against the Reification of Human Beings and Their Music	9
Teaching and Activities	
I. General Aspects	19
II. Basel	22
III. Freiburg	25
IV. Effects	29
V. Teaching	30
The Music	
I. Beginnings	37
II. From Soliloquia on	46
III. After the Opera Attempts of the 1970s	53
IV. CANTIONES DE CIRCULO GYRANTE	62
V. PLAINTE(S)	70
VI. Dedications	75
VII. Assemblage	83
VIII. Gesualdo	100
IX. The Turn of the Millenium	106
X. Future Perspectives	113
Aspects	
I. Time	125
II. Mozart	140
III. Poly-Work	156
IV. Maniera	160
Individual Works	
Tempora	165
INWENDIG VOLLER FIGUR	178
von Zeit zu Zeit Second String quartet	197
La terre des hommes	212
Lamentationes de fine vicesimi saeculi	232
Music Theater and Schwarzerde	251
DIE SEELE MUSS VOM REITTIER STEIGEN	289

Music-Aesthetic and Music-Ethical Horizons	307
List of Works	325
Index of Works by Klaus Huber Mentioned in the Text Index of Names	343 347

Preliminary Note

The idea for this book came about in May 2003, when I conducted the interview that was published the same year in *Musik & Ästhetik* and opens this book.¹ It became clear in the interview just how precisely this composer understood his own work—from the outset, not simply in recent times—how much of it is still unknown, and how valuable it would be for this knowledge to be made available to the public in a concentrated form. I formed a plan to carry out systematic interviews that would encompass not only Huber's entire musical output, but also his activities and artistic positions; and, very importantly, there would also be a focus on details of compositional technique.

The conversations took place between spring 2004 and spring 2008 in Basel and Panicale, Huber's Italian residence. For the interviews that took place at the Paul Sacher Foundation, the corresponding sketches were present; in Panicale, we worked with the scores and what was in the house. I transcribed the recordings and edited the text, which went back and forth between the two of us a number of times until we arrived at the final version. The conversations can therefore be considered authentic, even if their published form is not identical to the words actually spoken.

As far as the music is concerned, the account presented here essentially follows the chronology of Huber's œuvre, with certain works being assigned chapters of their own. Erniedrigt — Geknechtet... is not examined in detail, as a profound analysis already exists in print.² Spes contra spem was likewise not treated in any of the conversations.

Where Huber's sketches and scores are cited, the old German and Swiss orthography has been used. Footnotes have been added sparingly, both by Huber and myself. 3

This book would have been impossible without the support of numerous friends and institutions. First of all Younghi Pagh-Paan, Klaus Huber's wife, whose constant involvement was essential to finishing the book so quickly. Institutional help came first and foremost from the Paul Sacher Foundation, especially Heidy Zimmermann, who is responsible for Huber's documents there. The editorial work was funded with the help of the Pro Helvetia foundation (with

The present version is slightly modified (original: "Gegen die Verdinglichung des Menschen und seiner Musik. Gespräch mit Klaus Huber," in *Musik & Ästhetik* 28 [2003], pp. 91-99).

² Max Nyffeler, "Klaus Huber: 'Erniedrigt – Geknechtet – Verlassen – Verachtet...,'" in Melos. Vierteljahresschrift für zeitgenössische Musik 1/1984, pp. 17-43.

³ I have refrained from adding a personal afterword; see Claus-Steffen Mahnkopf, "Laudatio auf Klaus Huber," in *Musik & Ästhetik* 50 (2009), pp. 5 ff.

special thanks to Thomas Gartmann), the Ernst von Siemens Musikstiftung and the Gesellschaft für Musik und Ästhetik. The Paul Sacher Foundation contributed substantially to covering the printing costs, as well as kindly permitting the printing of sketches. The publishing houses of Bärenreiter, Schott and Ricordi made the scores by Huber in their catalogues (and numerous recordings) available to me over a long period; I am grateful for their permission to print the musical examples. Finally, my thanks go to Peter Mischung, head of the Wolke Verlag, who agreed to this book project after a very short time for consideration.

After a long period of preparation, the original German edition of this book appeared in an eventful year: in 2009, Klaus Huber received the Salzburg Music Prize, the Ernst von Siemens Music Prize, and celebrated his 85th birthday.

Claus-Steffen Mahnkopf Leipzig, January 2009

Bärenreiter: James Joyce Chamber Music, Oratorio Mechthildis; Schott: Alveare vernat, ...inwendig voller figur..., Tenebrae, Tempora; Ricordi: "A Voice from Guernica," Agnus Dei cum recordazione, Cantiones de circolo gyrante, Die Erde dreht sich auf den Hörnern eines Ochsen, Die Seele muss vom Reittier steigen..., Ecce homines, La terre des hommes, Lamentationes Sacrae et Profanae ad Responsoria Iesualdi, L'ombre de notre Âge, Metanoia, Miserere hominibus, Ñudo que ansí juntáis, ...Plainte..., Quod est Pax? – Vers la raison du cœur..., Schwarzerde, Senfkorn, ...von Zeit zu Zeit..., Winter Seeds.